

Zeitschrift: ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische
Militärzeitschrift

Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft

Band: 169 (2003)

Heft: 9

Artikel: Ein historisches Ereignis

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-68747>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Schweizer NNSC Delegation 2003

Ein historisches Ereignis

Nachdem Nordkorea, nach dem Ende des Kalten Krieges anfangs der 90er Jahren und den politischen Umwälzungen in Osteuropa, der NNSC ihre Anerkennung entzog und die Delegationen aus Polen und der Tschechoslowakei des Landes verwies, blieben allein die Schweizer und die Schweden auf der Südseite der Demarkationslinie in Panmunjom zurück.

Obwohl die Kommission der neutralen Staaten zur Überwachung des Waffenstillstandsabkommens in der entmilitarisierten Zone faktisch keine Kompetenzen mehr hat, bleiben die Schweizer und die Schweden als integraler Bestandteil des Waffenstillstandsabkommens am 38. Breitengrad weiterhin präsent.

Ihre Mission besteht heute vor allem darin, einen (unbewaffneten) Beitrag zur Erhaltung des Waffenstillstandes zu leisten und viele Gäste (auch Staatsoberhäupter und hohe Militärs) über die Situation und die letzte Bastion des Kalten Krieges zu informieren und gleichzeitig Imagewerbung für das Anerbieten guter Dienste unseres Landes zu machen. Ausserhalb der Pufferzone werden die beiden Delegationen immer wieder zu Inspektionen von Plätzen eingeladen, wo die Waffenruhe verletzt wurde und wo sie auch Empfehlungen zur Entspannung der Lage abgeben können. Zum Beispiel bei der Bergung des am 29. Juni 2002 durch Nordkorea versenkten südkoreanischen Patrouillenbootes oder nach Schusswechsell an der innerkoreanischen Grenze.

Mit der Überschreitung der Waffenstillstandslinie durch Bundesrätin Micheline Calmy-Rey am 20. Mai 2003 wurde der Bedeutung und Wichtigkeit der Schweizer Präsenz in Korea Ausdruck verliehen. Dank des grossen Vertrauens, das die Schweiz auf grund ihrer humanitären Hilfe und Entwicklungszusammenarbeit in Nordkorea geniesst, war dieser symbolische Akt, zudem auch die USA und Südkorea ihr Einverständnis geben musste, überhaupt möglich. Auch für Südkorea war dieser Schritt von sehr grosser Bedeutung weil er Hoffnung auf weitere Entspannung weckte.

So lange das Waffenstillstandsabkommen von 1953 noch gilt, werden die Schweizer Offiziere zusammen mit ihren schwedischen Kollegen weiterhin Flagge zeigen und mit ihrer Präsenz dazu beitragen, den Zustand des relativen Friedens zu stabilisieren.



Links: Der historische Schritt: Bundesrätin Micheline Calmy-Rey überschreitet am 20. Mai 2003 von Nordkorea herkommend die innerkoreanische Grenze in Panmunjom.*⁶⁸ Rechts: Die Schweizer Aussenministerin mit ihrer NNSC-Delegation während des Besuchs im Mai 2003; von links nach rechts: MG Adrien Évéquoz, Hptm Mark Styblo, BR Micheline Calmy-Rey, Oberst Christian Studer und Hptm Christian Jörgensen (es fehlt: Major Gregory Jordan)*⁶⁹



Links: Der amtierende Schweizer Delegationsleiter, MG Adrien Évéquoz.*⁷⁰ Rechts: Einziger Besuch des amtierenden Delegationschefs auf der nordkoreanischen Seite anlässlich des Besuchs von Staatssekretärs Franz von Däniken im April 2001*⁷¹



Eine der wichtigsten Aufgabe der Schweizer Delegation heute: Information der zahlreichen Gäste im eigens dafür eingerichteten Medienraum des Schweizer Camps*⁷²



Aufnahme der «Rest-NNSC» anlässlich einer selten gewordenen Teilnahme der via Seoul angereisten polnischen Delegation, Frühjahr 2003*⁷³



Dario Kuster, Präsident der Schweizerischen Korea-Vereinigung und Walter Leu, Organisator vieler Korea-Reisen am Verhandlungstisch der NNSC, (Einsatz 1965/66), 2002*⁷⁴